

<p>Chère Madame, Cher Monsieur,</p> <p>Parce que nous recevons beaucoup de questions sur le sponsoring de congrès VIRTUELS et sur l'impact de COVID-19 sur les visas déjà obtenus, nous vous précisons ce qui suit.</p> <p style="text-align: center;"><u>Manifestations virtuels</u></p> <p>Si vous invitez un professionnel de la santé à participer à une manifestation scientifique virtuelle de plusieurs jours, cela est soumis à l'obligation de visa.</p> <p>Par exemple, si vous payez un orateur pour participer à une réunion virtuelle de plusieurs jours ou si vous offrez le prix d'inscription à un professionnel de la santé pour accéder virtuellement à une réunion ou conférence scientifique de plusieurs jours, vous devez préalablement introduire une demande de visa. Vous devez joindre le programme scientifique à cette demande de visa, ainsi qu'une preuve de ce qui est inclus dans le prix d'inscription (voir FAQ 4 et 9.4 sur le site web).</p>	<p>Geachte Mevrouw, Geachte Heer,</p> <p>Omdat wij heel veel vragen krijgen rond de sponsoring van VIRTUELE congressen en de impact van COVID-19 op reeds verkregen visa, zetten wij kort even alles op een rijtje.</p> <p style="text-align: center;"><u>Virtuele bijeenkomsten</u></p> <p>Indien u gezondheidszorgbeoefenaars uitnodigt voor hun deelname aan een meerdaagse virtuele manifestatie, dan is dit visumplichtig.</p> <p>Indien u bijvoorbeeld een spreker betaalt om deel te nemen aan een virtuele meerdaagse bijeenkomst of de inschrijvingsprijs aanbiedt aan een gezondheidszorgbeoefenaar om virtueel toegang te krijgen tot een meerdaagse wetenschappelijke bijeenkomst of congres, dan dient u hiervoor voorafgaandelijk een visumaanvraag in te dienen. Bij deze visumaanvraag dient u het wetenschappelijke programma toe te voegen, alsook desgevallend een bewijs van wat er is inbegrepen in de inschrijvingsprijs (zie FAQ 4 en 9.4 op de website).</p>	<p>Dear Madam, Dear Sir,</p> <p>We are getting a lot of questions about the sponsoring of VIRTUAL congresses and the impact of COVID-19 on already obtained visa. Below you will find an overview.</p> <p style="text-align: center;"><u>Virtual meetings</u></p> <p>If you invite a healthcare professional to participate in a virtual meeting or conference of several days, this is subject to the visa obligation.</p> <p>For example, if you pay a speaker to participate in a virtual multi-day meeting or if you offer the registration fee to a healthcare professional to have virtual access to a multiple day scientific meeting or conference, you must submit a visa application in advance. In that case, you must also add the scientific program as well as proof of what is included in the registration fee (see FAQ 4 and 9.4 on the website).</p> <p>The visa application form has not yet been adapted to virtual meetings. In the meantime,</p>
--	--	--

<p>Le formulaire de demande de visa n'est pas encore adapté aux réunions virtuelles. En attendant, précisez simplement dans la section B.8 qu'il s'agit d'une manifestation virtuelle.</p> <p style="text-align: center;"><u>Impact du COVID-19 sur les visas déjà obtenus</u></p> <p>Le COVID-19 entraîne de nombreuses annulations de manifestations scientifiques, tant au niveau national qu'à l'étranger. Si vous avez déjà obtenu un visa pour une manifestation scientifique qui est reportée en raison du Coronavirus, vous pouvez conserver ce visa à condition que seule la date change et qu'il n'y ait pas un impact substantiel.</p> <p>Dans les cas repris ci-dessous, il faut cependant considérer qu'il y a un impact substantiel, avec une modification substantielle en conséquence:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Modification du programme scientifique (ce n'est que si le programme reste inchangé que le visa obtenu à l'origine peut être conservé) ; 	<p>Het visumaanvraagformulier is nog niet aangepast aan virtuele bijeenkomsten. In afwachting daarvan, dient u gewoon in rubriek B.8 te verduidelijken dat het gaat om een virtuele bijeenkomst.</p> <p style="text-align: center;"><u>Impact COVID-19 op reeds verkregen visa</u></p> <p>COVID-19 leidt tot vele afgelastingen van wetenschappelijke manifestaties, zowel in binnen- als buitenland. Indien u reeds een visum heeft verkregen voor een wetenschappelijke manifestatie die ten gevolge van het virus wordt uitgesteld, kan u dit visum behouden op voorwaarde dat enkel de datum wijzigt en er geen inhoudelijke impact is.</p> <p>In de volgende gevallen is er daarentegen wel sprake van een inhoudelijke impact met een substantiële wijziging tot gevolg:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Wijziging van het wetenschappelijke programma (enkel indien het programma ongewijzigd blijft, kan het oorspronkelijk verkregen visum behouden blijven); - Het aantal gesponsorde deelnemers vermeerdert met meer dan 3 personen (situatie waarin u een visum verkregen hebt 	<p>just clarify in section B.8 that it concerns a virtual event.</p> <p style="text-align: center;"><u>Impact COVID-19 on already obtained visa</u></p> <p>COVID-19 leads to many cancellations of scientific events, both at national and international level. If you have already obtained a visa for a scientific event that has been postponed as a result of the virus, you can keep this visa provided that only the date changes and there is no substantial impact.</p> <p>In the following cases, however, there is a substantial impact, with a substantial modification as a result:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Modification of the scientific program (only if the program remains unchanged, the originally obtained visa can be used); - The number of sponsored participants increases by more than 3 persons (when you have already obtained a visa for at least 4 persons) or doubles or increases
--	--	--

<ul style="list-style-type: none"> - Le nombre de participants sponsorisés augmente de plus de 3 personnes (situation où vous avez obtenu un visa pour minimum 4 personnes), double ou plus (situation où vous avez obtenu un visa pour 1 à 3 personnes); - Le coût du transport augmente de 50% ou plus ou la classe de transport change ; - Ajout ou augmentation des frais de transport, nuitée(s), trajet supplémentaire en taxi, repas supplémentaire, etc. <p>Dans ces cas, une nouvelle demande de visa doit être introduite.</p> <p>Si vous avez des questions à ce sujet, n'hésitez pas à nous contacter.</p> <p>Bien cordialement,</p>	<p>voor minimum 4 personen) of verdubbelt of neemt nog meer toe (situatie waarin u een visum verkregen hebt voor 1 tot 3 personen);</p> <ul style="list-style-type: none"> - De kost van het transport vermeerdert met minstens 50% of de transportklasse verandert; - Toevoeging of stijging van transportkosten, overnachting(en), extra taxirit, extra maaltijd, etc. <p>In deze gevallen dient er een nieuwe visumaanvraag te worden ingediend.</p> <p>Mocht u hieromtrent vragen hebben, aarzel niet ons te contacteren.</p> <p>Met vriendelijke groeten,</p>	<p>even more (when you've already obtained a visa for 1 to 3 persons);</p> <ul style="list-style-type: none"> - The transport cost increases by at least 50% or the transport class changes; - The sponsorship is extended to costs other than those mentioned in the original visa application (addition of transport costs, higher costs for overnight stay, additional overnight stay or meal, etc.). <p>In these cases, a new visa application must be submitted.</p> <p>Please do not hesitate to contact us in case of questions.</p> <p>Best regards,</p>
--	---	---